

# MONITEUR BELGE

# BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :  
**www.moniteur.be**

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,  
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

**Numéro tél. gratuit : 0800-98 809**

181e ANNEE



**N. 281**

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
**www.staatsblad.be**

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

181e JAARGANG

VENDREDI 30 SEPTEMBRE 2011  
DEUXIEME EDITION

VRIJDAG 30 SEPTEMBER 2011  
TWEDE EDITIE

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### *Service public fédéral Finances*

26 SEPTEMBRE 2011. — Loi modifiant la loi du 2 novembre 2010 relative à la participation de l'Etat belge dans la société anonyme « European Financial Stability Facility » et à l'octroi de la garantie de l'Etat aux instruments financiers émis par cette société, p. 61426.

#### *Service public fédéral Sécurité sociale*

1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'article 11, § 4, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 61427.

1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'article 37bis de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, p. 61428.

1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant les articles 35 et 35bis de l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 61429.

12 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'article 17bis de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, p. 61431.

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

#### *Federale Overheidsdienst Financiën*

26 SEPTEMBER 2011. — Wet tot wijziging van de wet van 2 november 2010 betreffende de deelneming van de Belgische Staat in de « European Financial Stability Facility » en het verlenen van de Staatswaarborg aan de door deze vennootschap uitgegeven financiële instrumenten, bl. 61426.

#### *Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

1 SEPTEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het artikel 11, § 4, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 61427.

1 SEPTEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 37bis van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 61428.

1 SEPTEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 35 en 35bis van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 61429.

12 SEPTEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 17bis van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, bl. 61431.

12 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 octobre 2002 fixant les procédures, délais et conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des fournitures visées à l'article 34, alinéa 1<sup>er</sup>, 20° de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, p. 61432.

*Service public fédéral Justice*

26 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant ratification des programmes de l'examen d'aptitude professionnelle et du concours d'admission au stage judiciaire, p. 61436.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

16 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 16 février 2006 déterminant la liste des documents normatifs qui définissent les critères de fonctionnement de BELAC et la liste des documents normatifs qui définissent les critères d'accréditation pour les organismes d'évaluation de la conformité, p. 61438.

*Service public fédéral de Programmation Politique scientifique*

16 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté royal déterminant les conditions d'accès du public à certains locaux des Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces et les modalités de communication de consultation et de reproduction des archives y conservées, p. 61439.

19 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté ministériel déterminant le règlement d'ordre intérieur des salles de lecture des Archives générales du Royaume et des Archives de l'Etat dans les Provinces, p. 61449.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Région wallonne*

*Service public de Wallonie*

1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 décembre 2008 pour les investissements dans le secteur agricole, p. 61454.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

*Wallonische Region*

*Öffentlicher Dienst der Wallonie*

1. SEPTEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Dezember 2008 über die Investitionen im Agrarsektor, S. 61462.

*Région de Bruxelles-Capitale*

*Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

7 AVRIL 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif aux plans de déplacements d'entreprises (annexe III). Erratum, p. 61482.

**Autres arrêtés**

*Service public fédéral Sécurité sociale*

23 FEVRIER 2011. — Arrêté royal portant octroi d'une subvention de 1.000 EUR pour l'ASBL ARC « Action et Recherche culturelles, régionale du Brabant wallon-Namur-Luxembourg » section BW pour l'année budgétaire 2011, p. 61482.

12 SEPTEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 oktober 2002 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de verstrekkingen bedoeld in artikel 34, eerste lid, 20° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 61432.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

26 SEPTEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende de bekrachtiging van de programma's van het examen inzake beroepsbekwaamheid en van het vergelijkend toelatingsexamen tot de gerechtelijke stage, bl. 61436.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

16 SEPTEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 16 februari 2006 tot bepaling van de lijst van de normatieve documenten die de werking van BELAC bepalen en de lijst van de normatieve documenten die de accreditatiecriteria bepalen voor de instellingen voor de conformiteitsbeoordeling, bl. 61438.

*Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid*

16 SEPTEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de toegangsvoorwaarden voor het publiek tot sommige lokalen van het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën en van de wijze van beschikbaarstelling, raadpleging en reproductie van de aldaar bewaarde archiefstukken, bl. 61439.

19 SEPTEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot vaststelling van het huishoudelijk reglement van de leesalen van het Algemeen Rijksarchief en het Rijksarchief in de Provinciën, bl. 61449.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Waals Gewest*

*Waalse Overheidsdienst*

1 SEPTEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 19 december 2008 betreffende de investeringen in de landbouwsector, bl. 61472.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

*Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

7 APRIL 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de bedrijfsvervoerplannen (bijlage III). Erratum, bl. 61482.

**Andere besluiten**

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

23 FEBRUARI 2011. — Koninklijk besluit voor de toekenning van een toelage van 1.000 EUR aan de VZW ARC « Action et Recherche culturelles, régionale du Brabant wallon-Namur-Luxembourg » sectie BW voor begrotingsjaar 2011, bl. 61482.

23 FEVRIER 2011. — Arrêté royal portant octroi d'une subvention de 24.000 EUR pour l'ASBL INTERMISSIONS, pour l'année budgétaire 2011, p. 61483.

28 AVRIL 2011. — Arrêté royal portant octroi d'une subvention de 3.000 EUR à l'ASBL PETALES pour l'année budgétaire 2011, p. 61485.

30 AOÛT 2011. — Arrêté royal portant octroi d'une subvention de 1.000 EUR pour l'ASBL CPCP « Le Centre permanent pour la Citoyenneté et la Participation » pour l'année budgétaire 2011, p. 61486.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire, p. 61487.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

23 FEBRUARI 2011. — Koninklijk besluit voor de toekenning van een toelage van 24.000 EUR aan de VZW INTERMISSIONS, voor begrotingsjaar 2011, bl. 61483.

28 APRIL 2011. — Koninklijk besluit voor de toekenning van een toelage van 3.000 EUR aan de VZW PETALES voor begrotingsjaar 2011, bl. 61485.

30 AUGUSTUS 2011. — Koninklijk besluit voor de toekenning van een toelage van 1.000 EUR aan de VZW CPCP « Le Centre permanent pour la Citoyenneté et la Participation » voor begrotingsjaar 2011, bl. 61486.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 61487.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

*Deutschsprachige Gemeinschaft*

*Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

20. JULI 2011 — Erlass der Regierung zur Bestellung zweier Vertreter der Deutschsprachigen Gemeinschaft in der Evaluationskommission des Föderalen Geschlossenen Zentrums für Jugendliche in Saint-Hubert, S. 61487.

*Communauté germanophone*

*Ministère de la Communauté germanophone*

20 JUILLET 2011. — Arrêté du Gouvernement portant désignation de deux représentants de la Communauté germanophone au sein de la Commission d'évaluation du centre fédéral fermé pour jeunes à Saint-Hubert, p. 61488.

*Région wallonne*

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2011/795/3 délivré à la SPRL Pelsser Terrassements, p. 61489. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2011/797/3 délivré à la SA Daniel Pirot & fils, p. 61491. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2011/798/3/4 délivré à la « BVBA d'Heer », p. 61495.

*Région de Bruxelles-Capitale*

*Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Personnel. Pensions, p. 61500.

#### **Avis officiels**

*Conseil supérieur de la Justice*

Recrutement de candidats magistrats et de stagiaires judiciaires. (Année judiciaire 2011-2012). Appel aux candidats, p. 61500.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Sélection comparative francophone de gestionnaires de dossier bilingues (m/f) (niveau C) pour l'Office national de l'Emploi (AFG11826), p. 61502.

*Duitstalige Gemeenschap*

*Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap*

20 JULI 2011. — Besluit van de Regering tot aanwijzing van twee vertegenwoordigers van de Duitstalige Gemeenschap in de evaluatiecommissie van het gesloten federaal centrum te Saint-Hubert voor minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd, bl. 61488.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

*Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Personeel. Pensioenen, bl. 61500.

#### **Officiële berichten**

*Hoge Raad voor de Justitie*

Werving van kandidaat-magistraten en gerechtelijke stagiairs (Gerechtelijk jaar 2011-2012). Oproep tot de kandidaten, bl. 61500.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige tweetalige dossierbeheerders (m/v) (niveau C) voor de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (ANG11826), bl. 61502.

Sélection comparative francophone d'experts en communication et coordination scientifique (m/f) (niveau B) pour l'Institut scientifique de Santé publique (ISP) (AFG11030), p. 61502.

Sélection comparative francophone de quatre contrôleurs économiques (m/f) (niveau B) pour le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (AFG11113), p. 61503.

Sélection comparative néerlandophone de responsables du secrétariat (m/f) (niveau B) pour l'Institut royal météorologique de Belgique (ANG11046), p. 61503.

Sélection comparative néerlandophone d'experts techniques HVAC (m/f) (niveau B) pour les Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique (ANG11049), p. 61503.

Sélection comparative néerlandophone d'experts sociaux (m/f) (niveau B) pour le Fonds des maladies professionnelles (ANG11055), p. 61504.

Sélection comparative néerlandophone de deux contrôleurs économiques (m/f) (niveau B) pour le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (ANG11056), p. 61504.

Sélection comparative francophone de commis-électriciens (m/f) (niveau D) pour la société pararégionale du Port de Bruxelles (AFB11001), p. 61505.

Sélection comparative néerlandophone de contrôleurs "Computer Fraude Detectie Team" (m/f) (niveau B) pour le Service d'Information et de Recherche sociale (MNG11805), p. 61505.

Sélection comparative néerlandophone de collaborateurs stratégiques conseils et commissions soins de santé (m/f) (niveau A1) pour l'INAMI (ANG11031). Erratum, p. 61506.

Recrutement. Résultat, p. 61506.

#### *Service public fédéral Finances*

Administration générale de la fiscalité. Impôts sur les revenus. Contributions directes. Versements anticipés. Système permettant aux travailleurs indépendants et aux sociétés d'éviter une majoration d'impôt et à certains contribuables (personnes physiques) d'obtenir une réduction d'impôt. Exercice d'imposition 2012, p. 61506. — Loterie Nationale. Loterie à billets appelée « SUBITO », p. 61507. — Loterie Nationale. Loterie à billets appelée « SUBITO XL », p. 61507. — Loterie Nationale. Loterie à billets appelée « SUBITO XXL », p. 61507. — Loterie Nationale. Loterie à billets appelée « SUBITO 2 euros », p. 61507. — Loterie Nationale. Loterie à billets appelée « PRESTO », p. 61508. — Loterie Nationale. Loterie à billets appelée « PRESTO XL », p. 61508. — Loterie Nationale. Loterie à billets appelée « PRESTO XXL », p. 61508. — Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 61509.

#### *Service public fédéral Mobilité et Transports*

Indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels), p. 61511.

#### *Service public fédéral Justice*

Institut National de Criminalistique et de Criminologie  
Appel aux candidats. 1 expert judiciaire en balistique. Date limite d'inscription : 31 octobre 2011, p. 61511.

#### *Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Indice des prix à la consommation du mois de septembre 2011, p. 61516.

Vergelijkende selectie van Franstalige experts in communicatie en wetenschappelijke coördinatie (m/v) (niveau B) voor het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV) (AFG11030), bl. 61502.

Vergelijkende selectie van vier Franstalige economische controleurs (m/v) (niveau B) voor de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (AFG11113), bl. 61503.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige secretariaatsverantwoordelijken (m/v) (niveau B) voor het Koninklijk Meteorologisch Instituut (ANG11046), bl. 61503.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige technisch deskundigen HVAC (m/v) (niveau B) voor de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België (ANG11049), bl. 61503.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige sociaal deskundigen (m/v) (niveau B) voor Het Fonds voor de beroepsziekten (ANG11055), bl. 61504.

Vergelijkende selectie van twee Nederlandstalige economische controleurs (m/v) (niveau B) voor de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (ANG11056), bl. 61504.

Vergelijkende selectie van Franstalige elektriciens (m/v) (niveau D) voor de Haven van Brussel (AFB11001), bl. 61505.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige controleurs "Computer Fraude Detectie Team" (m/v) (niveau B) voor de Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (SIOD) (MNG11805), bl. 61505.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige beleidsmedewerkers raden en commissies gezondheidszorg (m/v) (niveau A1) voor het RIZIV (ANG11031). Erratum, bl. 61506.

Werving. Uitslag, bl. 61506.

#### *Federale Overheidsdienst Financiën*

Algemene administratie van de fiscaliteit. Inkomstenbelastingen. Directe belastingen. Voorafbetalingen. Regeling waardoor zelfstandigen en vennootschappen een belastingvermeerdering kunnen vermijden en bepaalde belastingplichtigen (natuurlijke personen) een belastingvermindering kunnen bekomen. Aanslagjaar 2012, bl. 61506. — Nationale Loterij. Loterij met biljetten, « SUBITO » genaamd, bl. 61507. — Nationale Loterij. Loterij met biljetten « SUBITO XL » genaamd, bl. 61507. — Nationale Loterij. Loterij met biljetten « SUBITO XXL » genaamd, bl. 61507. — Nationale Loterij. Loterij met biljetten « SUBITO 2 euro » genaamd, bl. 61507. — Nationale Loterij. Loterij met biljetten, « PRESTO » genaamd, bl. 61508. — Nationale Loterij. Loterij met biljetten, « PRESTO XL » genaamd, bl. 61508. — Nationale Loterij. Loterij met biljetten, « PRESTO XXL » genaamd, bl. 61508. — Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 61509.

#### *Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

Indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg (ongeregeld vervoer), bl. 61511.

#### *Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand september 2011, bl. 61516.

*Organisme national des Déchets radioactifs et des Matières fissiles enrichies — ONDRAF*

Déclaration relative au Plan Déchets en application de la loi du 13 février 2006. Plan Déchets pour la gestion à long terme des déchets radioactifs conditionnés de haute activité et/ou de longue durée de vie et aperçu de questions connexes, p. 61518.

Résumé exécutif du Plan Déchets pour la gestion à long terme des déchets radioactifs conditionnés de haute activité et/ou de longue durée de vie et aperçu de questions connexes, p. 61538.

*Nationale Instelling voor Radioactief Afval en Verrijkte Splijtstoffen — NIRAS*

Verklaring betreffende het Afvalplan ter uitvoering van de wet van 13 februari 2006. Afvalplan voor het langetermijnbeheer van geconditioneerd hoogradioactief en/of langlevend afval en overzicht van verwante vragen, bl. 61518.

Executive summary van het Afvalplan voor het langetermijnbeheer van geconditioneerd hoogradioactief en/of langlevend afval en overzicht van verwante vragen, bl. 61538.

*Nationale Einrichtung für radioaktive Abfälle und angereicherte Splattmaterialien — NERAS*

Erklärung zum Abfallwirtschaftsplan in Anwendung des Gesetzes vom 13. Februar 2006. Abfallwirtschaftsplan zur Langzeitverwaltung von konditioniertem hochaktivem und/oder langlebigem Abfall und Überblick der damit verbundenen Fragen, S. 61556.

Zusammenfassung des Abfallwirtschaftsplans zur Langzeitverwaltung von konditioniertem hochaktivem und/oder langlebigem Abfall und Überblick der damit verbundenen Fragen, S. 61571.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Vlaamse overheid*

Mobiliteitsplan, bl. 61581.

*Landbouw en Visserij*

28 SEPTEMBER 2011. — Bericht houdende vaststelling van het bereiken van het communautair bepaalde vangstquotum van schol in ices-gebieden VIIIf,g, bl. 61581.

*Leefmilieu, Natuur en Energie*

Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. Afwijking verbrandingsverbod, bl. 61581.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

*Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Vacature voor een mandaatbetrekking bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (MBHG). Oproep tot kandidaten, bl. 61582.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 61583 tot bl. 61622.

*Région de Bruxelles-Capitale*

*Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Vacance d'emplois attribués par mandat au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale (MRBC). Appel aux candidatures, p. 61582.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 61583 à 61622.